

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme  
**Band:** 51 (1991)

**Anhang:** Statistiques du tourisme suisse 1991  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Office National Suisse du Tourisme

# Statistiques du tourisme suisse 1991

Annexe au 51<sup>e</sup> rapport annuel



Selon les premières estimations de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'hôtellerie et la parahôtellerie suisses ont enregistré en 1991 au total 77,67 millions de nuitées. Cela représente 648 000 ou 0,8% de nuitées de plus que l'année précédente. 1991 voit ainsi le deuxième meilleur résultat annuel avec 1,4 million ou 1,8% de nuitées en moins par rapport à l'année record de 1981 où 79,1 millions de nuitées ont été enregistrées. Le nombre de nuitées incombant aux touristes de l'étranger en 1991 est, selon les données disponibles, de 36,87 millions (- 18 000, pratiquement pas de changement par rapport à l'année précédente), tandis que 40,8 millions (+666 000 ou +1,7%) sont à mettre à l'actif des habitants de notre pays (Liechtenstein inclus).

Dans les *hôtels et établissements de cure*, on a enregistré 37,05 millions de nuitées, 496 000 ou 1,3% en moins que l'année précédente. Dans ce secteur d'hébergement, il faut attribuer 20,72 millions de nuitées (- 673 000 ou - 3,1%) aux visiteurs de l'étranger et 16,33 millions (+177 000 ou +1,1%) aux habitants de la Suisse. La diminution des nuitées des hôtes étrangers est imputable principalement aux touristes provenant des pays extra-européens (- 1,2 mio. de nuitées ou - 21,7%); par contre on a pu enregistrer une augmentation des nuitées des hôtes européens de l'étranger (+ 541 000 ou + 3,4%).

Dans la *parahôtellerie*, les premières estimations de l'OFS donnent au total 40,62 millions de nuitées, soit une augmentation de 1 145 000 ou 2,9% par rapport à 1990; 16,15 millions (+656 000 ou +4,2%) sont à attribuer aux hôtes de l'étranger et 24,47 millions (+489 000 ou +2,0%) à ceux du pays. Des chiffres plus précis pour ce secteur d'hébergement, comprenant appartements de vacances, auberges de jeunesse, hébergement collectif ainsi que campings et caravansings seront publiés par l'OFS à fin mai. Il faut également tenir compte du fait que les nuitées des propriétaires et locataires permanents de résidences

secondaires ne figurent pas dans les statistiques mentionnées ici sur la parahôtellerie; on trouvera dans certains rapports cantonaux de l'OFS des chiffres y relatifs.

D'après les *pays d'origine* et calculées sur le total général des quelque 77,67 millions de nuitées en 1991, les parts les plus importantes reviennent aux groupes de touristes suivants (entre parenthèses, les pourcentages calculés sur le total des quelque 36,87 millions de nuitées des touristes étrangers):

Suisse, Liechtenstein	52,5%	—
Allemagne fédérale*	20,8%	(43,9%)
Pays-Bas	4,4%	( 9,2%)
France	3,2%	( 6,8%)
Grande-Bretagne	3,1%	( 6,5%)
Belgique	2,6%	( 5,6%)
Italie	2,6%	( 5,4%)
Etats-Unis	2,3%	( 4,8%)
Japon	1,0%	( 2,1%)
Pays nordiques**	0,9%	( 2,0%)
Espagne	0,9%	( 1,9%)
Autriche	0,8%	( 1,6%)
Israël	0,5%	( 1,0%)
Australie, Océanie	0,3%	( 0,6%)
Canada	0,3%	( 0,6%)
Autres pays	3,8%	( 8,0%)

Si l'on calcule les parts du total des quelque 37,05 millions de nuitées dans les *hôtels et établissements de cure* selon les pays d'origine des hôtes, on obtient pour 1991 le tableau suivant (entre parenthèses, à nouveau, les pourcentages, calculés sur le total des nuitées des touristes étrangers en 1991, soit 20,72 millions):

Suisse, Liechtenstein	44,1%	—
Allemagne fédérale*	19,6%	(35,0%)
Grande-Bretagne	5,0%	( 8,9%)

Etats-Unis	4,3%	( 7,6%)
France	4,2%	( 7,5%)
Italie	3,8%	( 6,9%)
Belgique	2,5%	( 4,5%)
Pays-Bas	2,5%	( 4,4%)
Japon	2,0%	( 3,5%)
Pays nordiques**	1,4%	( 2,4%)
Espagne	1,2%	( 2,2%)
Autriche	1,1%	( 2,0%)
Israël	0,8%	( 1,4%)
Canada	0,5%	( 0,9%)
Australie, Océanie	0,4%	( 0,8%)
Autres pays	6,6%	(12,0%)

Par *mois*, les 37,05 millions de nuitées dans les hôtels et établissements de cure ont été enregistrés comme suit:

août	12,8%	octobre	7,8%
juillet	11,5%	janvier	6,9%
septembre	10,6%	mai	6,8%
mars	9,9%	avril	6,7%
février	8,7%	décembre	5,6%
juin	8,5%	novembre	4,2%

L' *occupation* moyenne des lits recensés dans les hôtels et établissements de cure a été de 37,0% en 1991 (1990: 37,3%) et celle des lits disponibles de 44,7% (1990: 44,9%). Pour ce dernier calcul, on ne tient compte que de la période durant laquelle les établissements sont ouverts.

Le chiffre le plus élevé des *personnes occupées* à la fin des mois dans les hôtels et établissements de cure a été atteint à fin août avec 86 197 personnes (1990: 86 075), le plus bas à fin novembre avec 56 526 personnes (1990: 55 748). La moyenne annuelle des personnes travaillant à la fin des mois dans les hôtels et établissements de cure a été en 1991 de 74 610 personnes (1990: 74 793).

En 1991, la *capacité d'hébergement*, a offert de la place pour environ 1 133 000 personnes, un quart dans l'hôtellerie et trois quarts dans la parahôtellerie: les

hôtels, motels, auberges et pensions ont disposé de place pour 267 070 hôtes (23,6% du total); les cliniques alpines et établissements de cure pour 6 540 (0,6%); les maisons et appartements de vacances (sans les résidences secondaires non louées) ainsi que les chambres privées pour 360 000 (31,8%), les campings et caravanings pour 264 900 (23,3%), l'hébergement collectif pour 226 600 (20,0%) et les auberges de jeunesse pour 7 890 (0,7%).

Si l'on considère le *genre d'hébergement*, sur le total d'environ 77,67 millions de nuitées, l'hôtellerie en a enregistré 47,7% et la parahôtellerie 52,3%: hôtels, motels, auberges et pensions 45,5%, cliniques alpines et établissements de cure 2,2%, maisons et appartements de vacances (sans les résidences secondaires non louées) ainsi que chambres privées 31,3%, campings et caravanings 10,6%, hébergement collectif 9,2% et auberges de jeunesse 1,2%.

Les données sur *les recettes et les dépenses* dans le tourisme international paraîtront au début de l'été dans la «Balance suisse des paiements». D'après des estimations provisoires au moment de la rédaction de ce rapport, les hôtes de l'étranger ont dépensé en 1991 environ 12,3 milliards de francs pour des voyages et des vacances en Suisse (transports internationaux inclus); les habitants de Suisse quelque 10,8 milliards de francs pour des voyages et vacances à l'étranger (transports internationaux inclus). Pour des vacances et excursions au pays, les habitants de Suisse auraient, également selon des estimations provisoires, dépensé près de 8,1 milliards de francs.

\* Depuis octobre 1990, les nuitées des hôtes venant de l'ancienne RDA sont ajoutées à celles de la République Fédérale d'Allemagne.

\*\* Pays nordiques: Suède, Norvège, Finlande, Danemark

*Indication de source: Les chiffres donnés dans le texte et les tableaux ont été établis par l'Office fédéral de la statistique (OFS), section de la statistique du tourisme, ou calculés d'après ses indications. Nous remercions cet office pour les services rendus.*

## Nuitées 1991 dans les hôtels, établissements de cure et parahôtellerie, en milliers

Mode d'hébergement	Hôtes suisses* en 1991	Fluctuations par rapport à 1990 en %	Hôtes étrangers en 1991	Fluctuations par rapport à 1990 en %	Total	Fluctua- tions par rapport à 1990 en %
<i>Hôtels et établissements de cure</i>						
Hôtels, motels, auberges et pensions	14 956	+ 1,5	20 366	- 3,2	35 322	- 1,3
Cliniques de montagne, maisons de cure	1 376	- 2,8	353	+ 0,3	1 729	- 2,2
Total	16 332	+ 1,1	20 719	- 3,2	37 051	- 1,3
<i>Parahôtellerie**</i>						
Chalets, appartements de vacances, chambres privées***	13 400	0,0	10 900	+ 4,8	24 300	+ 2,1
Camping, caravaning	5 546	+ 2,5	2 684	+ 4,1	8 230	+ 3,0
Hébergement collectif	5 147	+ 6,9	2 014	+ 2,9	7 161	+ 5,8
Auberges de jeunesse	379	+ 5,9	554	- 0,9	933	+ 1,7
Total	24 472	+ 2,0	16 152	+ 4,2	40 624	+ 2,9
Total général**	40 804	+ 1,7	36 871	0,0	77 675	+ 0,8

\* Y compris les Liechtensteinois

\*\* Résultats provisoires pour 1991

\*\*\* Sans les résidences secondaires non louées

## Nuitées 1991 dans les hôtels et établissements de cure

		1990	1991	Fluctuations absolues	en %
<i>a) Hôtels, motels, auberges et pensions</i>					
Arrivées*	Hôtes étrangers	7 963 159	7 400 292	- 562 867	- 7,1
	Hôtes suisses**	4 991 563	5 153 152	+ 161 589	+ 3,2
	Total	12 954 722	12 553 444	- 401 278	- 3,1
Nuitées	Hôtes étrangers	21 040 743	20 365 484	- 675 259	- 3,2
	Hôtes suisses**	14 738 830	14 956 409	+ 217 579	+ 1,5
	Total	35 779 573	35 321 893	- 457 680	- 1,3
<i>b) Etablissements de cure</i>					
Arrivées*	Hôtes étrangers	14 362	14 557	+ 195	+ 1,4
	Hôtes suisses**	78 231	80 371	+ 2 140	+ 2,7
	Total	92 593	94 928	+ 2 335	+ 2,5
Nuitées	Hôtes étrangers	351 620	353 654	+ 2 034	+ 0,6
	Hôtes suisses**	1 416 313	1 375 508	- 40 805	- 2,9
	Total	1 767 933	1 729 162	- 38 771	- 2,2
<i>c) Total</i>					
Arrivées*	Hôtes étrangers	7 977 521	7 414 849	- 562 672	- 7,1
	Hôtes suisses**	5 069 794	5 233 523	+ 163 729	+ 3,2
	Total	13 047 315	12 648 372	- 398 943	- 3,1
Nuitées	Hôtes étrangers	21 392 363	20 719 138	- 673 225	- 3,1
	Hôtes suisses**	16 155 143	16 331 917	+ 176 774	+ 1,1
	Total	37 547 506	37 051 055	- 496 451	- 1,3

\* Arrivées relevées dans les établissements d'hébergement; elles ne correspondent pas au nombre des touristes

\*\* Y compris les Liechtensteinois

## Répartition des nuitées d'hôtes étrangers par pays (hôtels et établissements de cure)

	Origine	1990	1991	Fluctuations absolues	en %
<i>Pays limitrophes</i>	Allemagne fédérale*	6 695 894	7 250 815	+ 554 921	+ 8,3
	France	1 544 439	1 552 037	+ 7 598	+ 0,5
	Italie	1 380 395	1 421 735	+ 41 340	+ 3,0
	Autriche	387 801	415 807	+ 28 006	+ 7,2
<i>Autres pays d'Europe</i>	Grande-Bretagne	2 024 142	1 847 856	- 176 286	- 8,7
	Irlande (République)	37 907	38 892	+ 985	+ 2,6
	Pays-Bas	891 872	920 294	+ 28 422	+ 3,2
	Belgique	865 185	925 649	+ 60 464	+ 7,0
	Luxembourg	100 162	121 554	+ 21 392	+ 21,4
	Danemark	101 798	104 971	+ 3 173	+ 3,1
	Suède	269 240	252 356	- 16 884	- 6,3
	Norvège	74 041	69 892	- 4 149	- 5,6
	Finlande	91 851	78 548	- 13 303	- 14,5
	Espagne	470 944	461 204	- 9 740	- 2,1
	Portugal	89 916	81 129	- 8 787	- 9,8
	Yougoslavie	140 106	181 062	+ 40 956	+ 29,2
	Grèce	140 300	138 765	- 1 535	- 1,1
	Turquie	141 621	105 501	- 36 120	- 25,5
	Allemagne (RDA)	38 417	-	-	-
	Union soviétique	79 669	95 434	+ 15 765	+ 19,8
Autres pays d'Europe	234 783	278 283	+ 43 500	+ 18,5	
	Europe, total	15 800 483	16 341 784	+ 541 301	+ 3,4

\* Depuis octobre 1990, les nuitées des hôtes venant de l'ancienne RDA sont ajoutées à celles de la République Fédérale d'Allemagne.

## Répartition des nuitées d'hôtes étrangers par pays (hôtels et établissements de cure) (suite)

	Origine	1990	1991	Fluctuations absolues	en %
<i>Pays d'outre-mer</i>	USA	2 512 569	1 578 775	- 933 794	- 37,2
	Canada	235 210	177 550	- 57 660	- 24,5
	Mexique	44 757	37 561	- 7 196	- 16,1
	Brésil	135 452	126 573	- 8 879	- 6,6
	Argentine	50 037	49 296	- 741	- 1,5
	Autres pays d'Amérique	113 201	113 777	+ 576	+ 0,5
	Amérique, total	3 091 226	2 083 532	- 1 007 694	- 32,6
	Egypte (Rép. arabe)	69 513	66 016	- 3 497	- 5,0
	Autres pays d'Afrique du Nord	141 179	136 715	- 4 464	- 3,2
	Afrique du Sud (République)	82 520	70 491	- 12 029	- 14,6
	Autres pays d'Afrique	138 578	146 966	+ 8 388	+ 6,1
	Afrique, total	431 790	420 188	- 11 602	- 2,7
	Israël	305 338	299 170	- 6 168	- 2,0
	Inde	94 376	82 270	- 12 106	- 12,8
	Iran	44 939	37 030	- 7 909	- 17,6
	Japon	818 681	725 087	- 93 594	- 11,4
	Autres pays d'Asie	595 642	570 944	- 24 698	- 4,1
	Asie, total	1 858 976	1 714 501	- 144 475	- 7,8
	Australie, Océanie	209 888	159 133	- 50 755	- 24,2
	Outre-mer, total	5 591 880	4 377 354	- 1 214 526	- 21,7
	Etranger, total	21 392 363	20 719 138	- 673 225	- 3,1

## Répartition des nuitées par régions ONST en 1991 (hôtels et établissements de cure)

	Hôtes suisses	Fluctuations absolues	en %	Hôtes étrangers	Fluctuations absolues	en %	Total	Fluctuations absolues	en %
Grisons	3 174 771	+ 73 233	+2,4	3 765 701	+117 602	+ 3,2	6 940 472	+190 835	+2,8
Suisse orientale	1 635 037	- 43 592	-2,6	752 386	+ 7 600	+ 1,0	2 387 423	- 35 992	-1,5
Canton de Zurich	803 127	- 25 941	-3,1	2 372 290	-117 791	- 4,7	3 175 417	-143 732	-4,3
Suisse centrale	1 503 918	+128 615	+9,4	2 169 378	-365 020	-14,4	3 673 296	-236 405	-6,0
Suisse du Nord-Ouest	1 230 800	- 20 956	-1,7	933 321	- 50 655	- 5,1	2 164 121	- 71 611	-3,2
Oberland bernois	1 541 167	+ 48 394	+3,2	2 188 401	- 87 187	- 3,8	3 729 568	- 38 793	-1,0
Mittelland bernois	609 501	+ 5 081	+0,8	527 186	- 32 980	- 5,9	1 136 687	- 27 899	-2,4
Fribourg, Neuchâtel, Jura, Jura bernois	456 773	+ 2 315	+0,5	311 675	- 25 467	- 7,6	768 448	- 23 152	-2,9
Région du Léman (Vaud)	1 062 466	- 53 196	-4,8	1 795 270	- 5 317	- 0,3	2 857 736	- 58 513	-2,0
Canton de Genève	423 446	+ 15 427	+3,8	1 904 205	-139 967	- 6,8	2 327 651	-124 540	-5,1
Valais	2 108 584	+ 10 904	+0,5	2 311 659	+ 46 744	+ 2,1	4 420 243	+ 57 648	+1,3
Tessin	1 782 327	+ 36 490	+2,1	1 687 666	- 20 787	- 1,2	3 469 993	+ 15 703	+0,5
<b>Total</b>	<b>16 331 917</b>	<b>+176 774</b>	<b>+1,1</b>	<b>20 719 138</b>	<b>-673 225</b>	<b>- 3,1</b>	<b>37 051 055</b>	<b>-496 451</b>	<b>-1,3</b>

## Répartition des nuitées par régions ONST et pays d'origine des hôtes en 1991 (hôtels et établissements de cure)

	CH	RFA	F	I	GB	B	NL	USA	Autres	Total
Grisons	45,7%	32,8%	2,7%	4,0%	2,7%	3,5%	2,9%	1,5%	4,2%	6 940 472
Suisse orientale	68,5%	14,9%	1,6%	2,2%	1,8%	0,5%	1,1%	1,7%	7,7%	2 387 423
Canton de Zurich	25,3%	13,8%	2,8%	4,3%	5,0%	0,8%	1,8%	10,0%	36,2%	3 175 417
Suisse centrale	40,9%	21,7%	2,3%	2,4%	6,0%	2,4%	2,8%	6,8%	14,7%	3 673 296
Suisse du Nord-Ouest	56,9%	13,8%	2,4%	3,5%	3,2%	1,1%	2,5%	3,3%	13,3%	2 164 121
Oberland bernois	41,3%	19,1%	4,0%	2,3%	12,8%	1,5%	3,3%	4,6%	11,1%	3 729 568
Mittelland bernois	53,6%	11,8%	2,9%	3,6%	2,3%	0,8%	1,6%	3,7%	19,7%	1 136 687
Fribourg, Neuchâtel, Jura, Jura bernois	59,5%	10,4%	6,9%	3,4%	1,9%	1,6%	1,6%	2,4%	12,3%	768 448
Région du Léman (Vaud)	37,2%	9,6%	12,6%	4,6%	6,5%	6,5%	2,1%	5,1%	15,8%	2 857 736
Canton du Genève	18,2%	4,2%	6,8%	5,4%	6,7%	1,5%	1,5%	9,6%	46,1%	2 327 651
Valais	47,7%	20,8%	6,6%	3,5%	5,2%	4,4%	3,6%	2,5%	5,7%	4 420 243
Tessin	51,4%	25,0%	1,7%	6,5%	2,3%	1,2%	2,1%	2,3%	7,5%	3 469 993
<b>Total</b>	<b>44,1%</b>	<b>19,6%</b>	<b>4,2%</b>	<b>3,8%</b>	<b>5,0%</b>	<b>2,5%</b>	<b>2,5%</b>	<b>4,2%</b>	<b>14,1%</b>	<b>37 051 055</b>

CH - Suisse; RFA - Allemagne fédérale; F - France; I - Italie; GB - Grande-Bretagne; B - Belgique; NL - Pays-Bas; USA - Etats-Unis

## Répartition des nuitées par mois (hôtels et établissements de cure), 1991

Mois	Hôtes suisses 1991	Fluctuations par rapport à 1990 en %	Hôtes étrangers 1991	Fluctuations par rapport à 1990 en %	Total 1991	Fluctuations par rapport à 1990 en %
Janvier	1 203 204	+ 7,6	1 355 288	- 2,8	2 558 492	+ 1,8
Février	1 568 697	+ 9,8	1 654 192	+ 1,8	3 222 889	+ 5,5
Mars	1 532 487	- 0,8	2 137 777	+ 9,9	3 670 264	+ 5,2
Avril	1 136 221	- 0,7	1 361 477	- 17,2	2 497 698	- 10,4
Mai	1 099 654	- 0,6	1 434 042	- 5,0	2 533 696	- 3,2
Juin	1 345 794	+ 2,4	1 798 312	- 12,5	3 144 106	- 6,7
Juillet	1 816 658	+ 2,4	2 434 450	- 7,8	4 251 108	- 3,7
Août	1 808 083	+ 4,2	2 934 012	- 2,0	4 742 095	+ 0,3
Septembre	1 737 178	0,0	2 170 140	- 4,2	3 907 318	- 2,4
Octobre	1 442 925	- 5,5	1 461 719	+ 5,6	2 904 644	- 0,2
Novembre	815 120	- 1,3	728 570	- 4,3	1 543 690	- 2,7
Décembre	825 896	- 8,2	1 249 159	+ 6,4	2 075 055	0,0
<b>Total</b>	<b>16 331 917</b>	<b>+ 1,1</b>	<b>20 719 138</b>	<b>- 3,1</b>	<b>37 051 055</b>	<b>- 1,3</b>

## Nuitées dans les hôtels et établissements de cure, pourcentage par mois, 1991

Pays d'origine des hôtes	Janv.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	An-née
Suisse,													
Liechtenstein	7,4	9,6	9,4	7,0	6,7	8,2	11,1	11,1	10,6	8,8	5,0	5,1	100
Allemagne													
fédérale	7,1	8,3	13,4	7,2	7,6	7,6	9,9	12,0	11,0	6,9	2,6	6,4	100
France	7,1	14,5	12,3	5,2	5,6	6,2	11,8	17,3	6,9	4,7	3,4	5,0	100
Italie	7,3	6,7	9,8	7,4	4,9	6,3	8,7	22,0	7,7	5,7	4,6	8,9	100
Autriche	5,4	7,1	11,3	8,6	8,2	8,5	10,9	13,3	11,6	6,9	4,2	4,0	100
Grande-Bretagne	6,5	8,5	10,4	5,6	6,0	11,5	13,0	14,1	11,3	4,9	2,4	5,8	100
Pays-Bas	7,4	11,0	10,2	4,4	5,5	10,8	14,7	13,6	9,6	4,6	2,2	6,0	100
Belgique	8,7	12,8	9,0	6,4	2,7	7,1	19,2	15,7	7,6	3,0	1,4	6,4	100
Luxembourg	6,4	15,0	7,1	6,1	6,2	7,2	10,7	16,6	9,4	4,1	1,8	9,4	100
Danemark	5,5	8,4	8,7	6,9	7,4	10,0	13,8	10,4	11,0	9,3	4,7	3,9	100
Suède	5,2	9,7	11,7	8,6	7,6	9,5	14,6	6,9	8,7	8,7	4,4	4,4	100
Norvège	5,6	6,7	8,7	7,3	7,4	12,0	14,2	8,9	8,7	11,1	5,5	3,9	100
Finlande	6,2	9,8	11,0	7,9	8,0	10,5	11,1	7,0	7,9	10,9	4,4	5,3	100
Espagne	4,3	3,9	9,3	5,6	6,6	7,5	11,6	23,7	10,6	7,9	4,2	4,8	100
USA	3,8	3,7	5,0	5,4	8,6	11,6	15,1	13,4	13,4	11,1	4,5	4,4	100
Canada	4,8	5,1	8,3	6,5	9,3	10,0	12,2	10,4	12,1	11,7	5,0	4,6	100
Argentine	5,9	4,2	4,1	6,2	7,9	11,6	12,5	11,9	12,1	13,9	5,5	4,2	100
Egypte	6,3	4,3	4,9	6,1	7,3	7,9	12,0	20,6	11,4	8,1	5,8	5,3	100
Afrique du Sud													
(République)	9,6	5,7	6,8	9,3	8,5	10,4	9,7	9,7	10,0	8,5	4,3	7,5	100
Israël	3,7	3,8	6,3	5,0	3,5	5,6	16,7	30,5	14,9	5,3	2,3	2,4	100
Japon	3,6	2,3	3,3	5,3	6,4	11,3	15,0	17,2	13,8	12,0	5,1	4,7	100
Australie,													
Océanie	9,1	4,2	6,0	6,5	9,2	11,7	11,4	10,5	12,6	9,2	4,1	5,5	100
Nuitées de tous													
les hôtes	6,9	8,7	9,9	6,7	6,8	8,5	11,5	12,8	10,6	7,8	4,2	5,6	100

# Total des nuitées en 1991

\* Résultats provisoires

Pays d'origine des hôtes

Hôtels et établissements de cure		Parahôtellerie* Chalets et appartements de vacances, camping, caravanning, hébergement collectif, auberges de jeunesse	Total*
Suisse, Liechtenstein	16 331 900	24 472 200	40 804 100
Allemagne fédérale	7 250 800	8 923 400	16 174 200
Pays-Bas	920 300	2 469 400	3 389 700
France	1 552 000	948 200	2 500 200
Grande-Bretagne	1 847 900	565 500	2 413 400
Belgique	925 600	1 129 200	2 054 800
USA	1 578 700	193 400	1 772 100
Autres pays d'Europe	3 845 200	1 550 200	5 395 400
Autres pays d'outre-mer	2 798 700	372 100	3 170 800
<b>Total*</b>	<b>37 051 100</b>	<b>40 623 600</b>	<b>77 674 700</b>

# Total des nuitées en 1991

Pays d'origine des hôtes	Hôtels et établissements de cure	Para-hôtellerie*	Total*	Fluctuations par rapport à 1990		% du total des nuitées	% des nuitées d'hôtes étrangers
				absolues	en %		
Suisse/Liechtenstein	16 331 900	24 472 200	40 804 100	+ 666 200	+ 1,7	52,5	—
Allemagne fédérale**	7 250 800	8 923 400	16 174 200	+ 1 445 400	+ 9,8	20,8	43,9
France	1 552 000	948 200	2 500 200	+ 59 500	+ 2,4	3,2	6,8
Italie	1 421 700	578 800	2 000 500	+ 98 200	+ 5,2	2,6	5,4
Autriche	415 800	169 000	584 800	+ 48 100	+ 9,0	0,8	1,6
Grande-Bretagne	1 847 900	565 500	2 413 400	- 388 700	- 13,9	3,1	6,5
Irlande (République)	38 900	14 700	53 600	+ 2 800	+ 5,5	0,1	0,1
Pays-Bas	920 300	2 469 400	3 389 700	+ 46 200	+ 1,4	4,4	9,2
Belgique	925 600	1 129 200	2 054 800	+ 56 300	+ 2,8	2,6	5,6
Luxembourg	121 600	89 800	211 400	+ 30 100	+ 16,6	0,3	0,6
Danemark	105 000	96 100	201 100	+ 9 700	+ 5,1	0,3	0,5
Suède	252 400	76 300	328 700	- 59 600	- 15,3	0,4	0,9
Norvège	69 900	17 000	86 900	- 4 300	- 4,7	0,1	0,2
Finlande	78 500	24 800	103 300	- 14 300	- 12,2	0,1	0,3
Espagne	461 200	247 600	708 800	+ 5 400	+ 0,8	0,9	1,9
Portugal	81 100	15 800	96 900	- 12 400	- 11,3	0,1	0,3
Yougoslavie	181 100	26 400	207 500	+ 40 300	+ 24,1	0,3	0,6
Grèce	138 800	11 100	149 900	- 1 400	- 0,9	0,2	0,4
Turquie	105 500	5 600	111 100	- 40 100	- 26,5	0,1	0,3
Autres pays d'Europe	373 700	177 200	550 900	+ 82 200	+ 17,5	0,7	1,5
Europe, total (sans Suisse/Liechtenstein)	16 341 800	15 585 900	31 927 700	+ 1 403 400	+ 4,6	41,1	86,6

\* Résultats provisoires

\*\* Depuis octobre 1990, les nuitées des hôtes venant de l'ancienne RDA sont ajoutées à celles de la République Fédérale d'Allemagne.

## Total des nuitées en 1991 (suite)

Pays d'origine des hôtes	Hôtels et établissements de cure	Para-hôtellerie*	Total*	Fluctuations par rapport à 1990 absolues	en %	% du total des nuitées	% des nuitées d'hôtes étrangers
USA	1 578 700	193 400	1 772 100	- 1 021 500	- 36,6	2,3	4,8
Canada	177 500	43 400	220 900	- 64 500	- 22,6	0,3	0,6
Mexique	37 600	3 500	41 100	- 8 900	- 17,8	0,0	0,1
Brésil	126 600	15 900	142 500	- 13 200	- 8,5	0,2	0,4
Argentine	49 300	6 100	55 400	+ 200	+ 0,4	0,1	0,1
Autres pays d'Amérique	113 800	17 900	131 700	- 200	- 0,2	0,2	0,4
Amérique, total	2 083 500	280 200	2 363 700	- 1 108 100	- 31,9	3,1	6,4
Egypte (Rép. arabe)	66 000	3 100	69 100	- 4 700	- 6,4	0,1	0,2
Tunisie, Algérie,							
Maroc, Libye	136 700	16 600	153 300	- 20 900	- 12,0	0,2	0,4
République d'Afrique du Sud	70 500	15 900	86 400	- 21 900	- 20,2	0,1	0,2
Autres pays d'Afrique	147 000	18 000	165 000	+ 13 300	+ 8,8	0,2	0,5
Afrique, total	420 200	53 600	473 800	- 34 200	- 6,7	0,6	1,3
Israël	299 200	61 300	360 500	- 22 600	- 5,9	0,5	1,0
Inde	82 300	5 400	87 700	- 13 400	- 13,3	0,1	0,2
Iran	37 000	2 600	39 600	- 8 100	- 17,0	0,0	0,1
Japon	725 100	30 900	756 000	- 94 000	- 11,1	1,0	2,1
Autres pays d'Asie	570 900	67 900	638 800	- 32 000	- 4,8	0,8	1,7
Asie, total	1 714 500	168 100	1 882 600	- 170 100	- 8,3	2,4	5,1
Australie, Océanie	159 200	63 600	222 800	- 109 200	- 32,9	0,3	0,6
Etranger, total	2 071 9 200	16 151 400	36 870 600	- 18 200	0,0	47,5	100,0
Total général	37 051 100	40 623 600	77 674 700	+ 648 000	+ 0,8	100,0	

\* Résultats provisoires

# Nuitées dans les hôtels et établissements de cure de 1960 à 1991

Année	Etrangers	Indice	Suisses*	Indice	Total	Indice
1960	15 977 845	100	12 217 530	100	28 195 375	100
1961	17 422 160	109	13 015 627	107	30 437 787	108
1962	18 118 349	113	13 437 217	110	31 555 566	112
1963	17 792 548	110	13 281 278	109	31 073 826	110
1964	18 679 529	117	13 645 492	112	32 325 021	115
1965	18 337 906	115	13 018 090	107	31 355 996	111
1966	18 824 971	118	13 075 688	107	31 900 659	113
1967	18 936 774	119	13 211 560	108	32 148 334	114
1968	18 985 426	119	13 498 455	111	32 483 881	115
1969	19 706 968	123	14 015 790	115	33 722 758	120
1970	21 358 842	134	14 297 513	117	35 656 355	126
1971	21 749 259	136	14 610 664	120	36 359 923	129
1972	22 094 780	138	14 790 998	121	36 885 778	131
1973	21 528 678	135	14 901 641	122	36 430 319	129
1974	19 801 396	124	14 886 238	122	34 687 634	123
1975	19 357 237	121	14 221 438	116	33 578 675	119
1976	18 417 800	115	13 739 176	112	32 156 976	114
1977	19 749 886	124	14 221 829	116	33 971 715	120
1978	18 833 392	118	14 224 011	116	33 057 403	117
1979	17 258 188	108	14 602 386	120	31 860 574	113
1980	20 340 860	127	15 374 682	126	35 715 542	127
1981	21 560 419	135	15 572 893	127	37 133 312	132
1982	20 352 154	127	15 281 547	125	35 633 701	126
1983	20 223 552	127	15 009 818	123	35 233 370	125
1984	20 559 623	129	15 085 776	123	35 645 399	126
1985	20 685 562	129	15 308 191	125	35 993 753	128
1986	19 920 048	125	15 540 744	127	35 460 792	126
1987	19 907 605	125	15 686 671	128	35 594 276	126
1988	19 480 974	122	15 757 805	129	35 238 779	125
1989	20 859 759	131	16 238 653	133	37 098 412	132
1990	21 392 363	134	16 155 143	132	37 547 506	133
1991	20 719 138	130	16 331 917	134	37 051 055	131

\* Y compris les Liechtensteinois

# Milliers de nuitées suivant le mode d'hébergement, 1968 – 1991

Année	Hôtellerie et établissements de cure	Parahôtellerie <sup>1</sup>					Total général
		Chalets, appartements de vacances, chambres privées	Camping caravanning	Auberges de jeunesse	Hébergement collectif	Total <sup>2</sup>	
1968	32 484	15 500	4 400	577	2 660	23 137	55 621
1969	33 723	16 250	4 450	586	2 850	24 136	57 859
1970	35 656	17 100	4 850	624	3 200	25 774	61 430
1971	36 360	17 900	5 140	707	4 420	28 167	64 527
1972	36 886	18 800	5 250	779	4 950	29 779	66 665
1973	36 430	19 750	5 550	778	5 600	31 678	68 108
1974	34 688	19 900	5 500	791	6 350	32 541	67 229
1975	33 578	21 500	6 200	752	6 200	34 652	68 230
1976	32 157	21 600	6 050	701	6 200	34 551	66 708
1977	33 972	21 930	6 220	710	6 300	35 160	69 132
1978	33 057	22 380	6 020	728	6 300	35 428	68 485
1979	31 861	21 500	6 530	744	6 690	35 464	67 325
1980	35 716	23 900	7 660	806	7 200	39 566	75 282
1981	37 133	25 550	8 000	839	7 550	41 939	79 072
1982	35 694	24 830	7 546	814	7 533	40 723	76 357
1983	35 233	24 770	7 357	804	7 203	40 134	75 367
1984	35 645	23 970	7 125	793	6 917	38 805	74 450
1985	35 994	24 000	6 957	809	6 965	38 729	74 723
1986	35 461	24 450	7 184	802	6 991	39 427	74 888
1987	35 595	24 250	6 978	829	7 013	39 070	74 665
1988	35 239	24 200	7 275	851	6 925	39 251	74 490
1989	37 098	24 060	7 832	904	7 019	39 815	76 913
1990	37 548	23 800	7 991	917	6 771	39 479	77 027
1991 <sup>3</sup>	37 051	24 300	8 230	933	7 161	40 624	77 675

<sup>1</sup> En partie d'après des estimations

<sup>2</sup> Les accroissements annuels sont dus, en partie, à une amélioration du relevé

<sup>3</sup> Résultats provisoires

# Origine des hôtes étrangers dans le tourisme suisse

Classement dans l'ordre décroissant suivant le nombre de nuitées dans les deux modes d'hébergement et au total, de 1980 à 1991

1980		
D	D	D
F	NL	NL
USA	B	B
GB	F	F
NL	GB	USA
B	I	GB
I	USA	I

1981		
D	D	D
F	NL	NL
USA	B	F
GB	F	B
NL	GB	GB
B	I	USA
I	USA	I

1982		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	F
F	F	GB
NL	GB	USA
B	I	B
I	USA	I

1983		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	USA
NL	GB	F
I	I	B
B	USA	I

1984		
D	D	D
USA	NL	USA
GB	B	NL
F	F	GB
I	GB	F
NL	I	B
B	USA	

1985		
D	D	D
USA	NL	USA
GB	B	NL
F	F	GB
I	GB	F
NL	I	B
B	USA	I

1986		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	F
I	GB	USA
NL	I	B
B	USA	I

1987		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	F
I	GB	USA
NL	I	B
B	USA	I

1988		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	F
I	GB	USA
NL	I	B
B	USA	I

1989		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	F
I	GB	USA
NL	I	B
B	USA	I

1990		
D	D	D
USA	NL	NL
GB	B	GB
F	F	USA
I	GB	F
NL	I	B
B	USA	I

1991		
D	D	D
GB	NL	NL
USA	B	F
F	F	GB
I	I	B
B	GB	I
NL	E	USA

- Hôtellerie
- Parahôtellerie
- Total

D = Allemagne fédérale; F = France; I = Italie; GB = Grande-Bretagne; B = Belgique;  
 NL = Pays-Bas; USA = Etats-Unis; E = Espagne